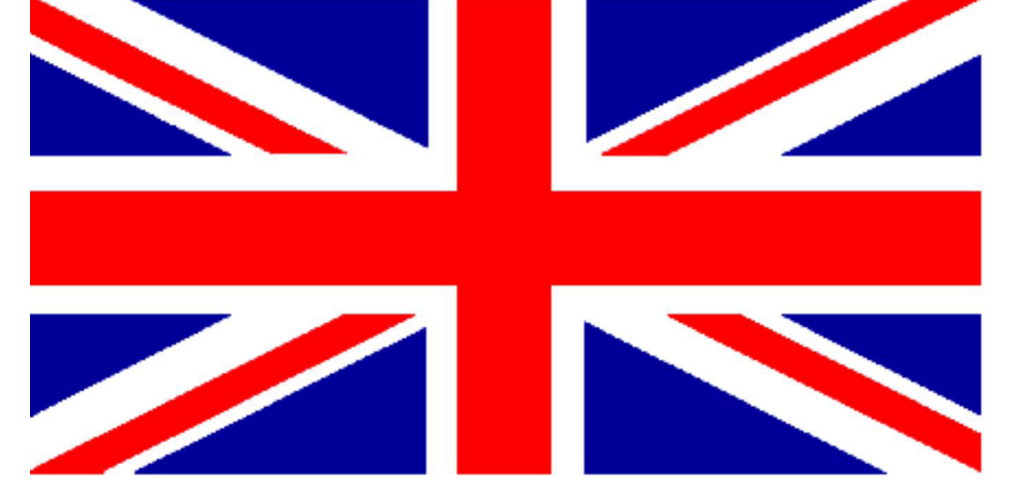


## Regels van 'de Kledingbank Eindhoven'

- Bij elk bezoek aan 'de kledingbank' moeten alle bezoekers zich kunnen legitimeren.
- Het is alleen mogelijk om telefonisch een afspraak te maken, dus niet via de email
- Bij het niet komen opdagen bij een gemaakte afspraak, kunt u pas het volgende seizoen een nieuwe afspraak maken.
- Indien u geen doorverwijzing overhandigt bij de gemaakte afspraak, kan er geen kleding uitgezocht en meegegeven worden.
- Elke doorverwijzing moet voorzien zijn van een stempel en een handtekening.
- Kopieën van de doorverwijzing worden niet geaccepteerd.
- Er wordt alleen kleding meegegeven aan personen die zelf aanwezig zijn. Dit geldt niet voor kinderen tot 12 jaar. Maar, let op! De kleding kan niet geruild worden!
- Kinderen vanaf 18 jaar, zijn volwassen en dienen een eigen verwijsbrief en legitimatie mee te brengen en dienen zelf aanwezig te zijn.
- Alle kleding kan gepast worden. Er wordt niet geruild.
- U wordt geholpen door een medewerker van 'de Kledingbank'.
- U dient de kleding, kind voor kind, uit te zoeken.
- Graag alles weer terug zetten, leggen of hangen op de juiste maat.

## Rules of 'de Kledingbank Eindhoven'

- At each visit to 'de Kledingbank', all visitors must be able to identify themselves.
- If you don't show up at an appointment, the next opportunity to make a new appointment will be in the new season.
- If you cannot submit the referral letter at your appointment, it is not possible to make a selection of clothes to take with you.
- Each referral letter must bear a stamp and a signature.
- Copies of the referral letter will not be accepted.
- Clothes are only given to persons who are present themselves. This does not apply to children under the age of 12. Please note: Clothing cannot be exchanged!
- Children from the age of 18 are adults and need to have their own referral letter and identification. They must be present themselves.
- All clothes can be tried on prior to taking them home. Clothes cannot be exchanged.
- You will be assisted by an employee of 'de Kledingbank'.
- For children you need to make a selection child by child.
- Please put everything back at the correct clothing size section.



## Règles concernant la 'Kledingbank Eindhoven'

- A chaque visite à la "kledingbank" tous les visiteurs doivent pouvoir présenter une pièce d'identité.
- Les rendez-vous sont uniquement possibles par téléphone, donc pas par e-mail.
- Si vous ne vous présentez pas à un rendez-vous, vous devrez attendre la prochaine saison pour convenir d'un nouveau rendez-vous.
- Si vous ne présentez pas de lettre de renvoi lors du rendez-vous convenu, vous ne pourrez pas choisir et emporter de vêtement.
- Chaque renvoi doit être muni d'un tampon et d'une signature.
- Les copies de renvoi ne sont pas acceptées.
- Les vêtements seront uniquement donnés aux personnes qui sont présentes. A l'exception des enfants jusqu'à 12 ans. Mais, attention! Les vêtements ne peuvent pas être échangés!
- Les enfants à partir de 18 ans sont des adultes et doivent posséder une référence propre et une pièce d'identité et doivent se présenter en personne.
- Tous les vêtements peuvent être essayés. Les échanges sont interdits.
- Vous êtes aidé par un collaborateur de la 'Kledingbank'.
- Vous devez rechercher les vêtements, pour chaque enfant.
- Veuillez tout remettre en place, poser ou accrocher à la taille correcte.

## Giyim bankasi Eindhoven kurallari

- Giyim bankasına her ziyarette gelen her misafir kimliğini yanında tasimalidir.
- Randevunuza gelmediğiniz an, ancak yeni sezonda yeni randevu planlayabilirsiniz.
- Randevuda sevk edildiginize dair belge sunmadığınızda, kıyafet secip verilmemektedir.
- Sevk edildiginize dair belgeye yumruk vurulmuş ve imzalanmış olması gerekir.
- Belgenizin kopyası kabul edilememektedir.
- Sadece orda bulunan şahıslara kıyafet verilmektedir. 12 yaş ve bunun altı çocuklar buna dahil değildir. Dikkatinize! Kıyafetler iade edilemez!
- 18 yaş ve üstü çocuklar, resitirler ve sevk edildiğine dair belge ve bunun yanında kimliklerini sunmalidirlar. Ve orda bulunmalidirlar.
- Her kıyafeti deneyebilirsiniz, iade etmemek şartıyla.
- Giyim bankasının çalışanları size yardımcı olacaktır.
- Her cocuga teker teker kıyafet secilir.
- Lutfen her kıyafeti bedenine gore yerine geri asiniz.



## القواعد لدى 'de Kledingbank Eindhoven'

- يجب على جميع الأشخاص إظهار بطاقة التعريف عند كل زيارة لـ 'de Kledingbank'.
- يمكن عمل موعد فقط عن طريق التليفون، وليس عن طريق البريد الإلكتروني.
- في حالة عدم الحضور في وقت الموعد المتفق عليه، لا يمكن لك عمل موعد جديد إلا في الموسم القادم.
- في حالة عدم تقديم رسالة الإحالة في الموعد المتفق عليه فلا يمكن اختيار الملابس وإعطائها لك.
- من اللازم أن تكون رسالة الإحالة مختومة وموقع عليها.
- لا يمكن قبول صورة من رسالة الإحالة.
- تُعطي الملابس فقط إلى الأشخاص الموجودين بأنفسهم. هذا لا يسري على الأطفال دون سن 12 عاماً.
- تنبيه! لا يمكن استبدال الملابس!
- أما الأطفال فوق سن 18 عاماً فيجب عليهم تقديم رسالة الإحالة وبطاقة التعريف الخاصة بهم ومن اللازم أن يحضروا بأنفسهم.
- يمكن لبس كل الملابس لقياسها، لكن لا يمكن استبدالها.
- سيقوم أحد المستخدمين لدى 'de Kledingbank' بمساعدتك.
- يجب عليك اختيار الملابس لكل طفل على حدة.
- يرجى إعادة جميع الملابس التي لا تريدها إلى مكانها حسب القياس.

